

EUROPAPARLAMENTET

2004



2009

Fiskeriutskottet

PECH_PV0322_1

PROTOKOLL

från sammanträdet den 22 mars 2007 kl. 9.00–12.30 och kl. 15.00–18.30
BRYSEL

Sammanträdet öppnades torsdagen den 22 mars 2007 kl. 9 med utskottets ordförande Philippe Morillon som ordförande.

1. Godkännande av förslaget till föredragningslista

Ordföranden föreslog följande ändringar till förslaget till föredragningslista:

- Punkterna 9, 14 och 16 bordlades.
- Punkt 15, avtal EG/Ryssland om fiske och bevarande av marina tillgångar i Östersjön (föredragande Philippe Morillon), skulle behandlas på förmiddagen efter punkt 12 (fiskeavtal med tredjeländer).

Förslaget till föredragningslista godkändes.

2. Justering av protokollen från sammanträdet

torsdagen den 25 januari 2007 kl. 9.00–12.30
torsdagen den 25 januari 2007 kl. 15.00–18.30

Protokollet justerades.

3. Meddelanden från ordföranden

- En förteckning över all korrespondens som hittills mottagits finns bland ledamöternas handlingar. De ledamöter som är intresserade av en särskild punkt kan vända sig till sekretariatet.
- Ordföranden meddelade även att det införts en ändring i fiskeriutskottets sammanträdeskalender för innevarande år, nämligen att julisammanträdet hålls den 16 juli på eftermiddagen och den 17 juli på förmiddagen i stället för på eftermiddagen både den 16 juli och den 17 juli.

- Ordföranden framförde hela delegationens tack till Sudre för att hon anordnat ett utmärkt delegationsbesök till Martinique den 1–3 mars. Det vällyckade besöket i detta ytterst perifera område gjorde det möjligt att få bättre kännedom om de särskilda dragen och problemen i sådana regioner.
- Ordföranden konstaterade att det hållits en gemensam offentlig utfrågning den 20 mars om *grönboken om en havspolitik för unionen*. Utfrågningen hade anordnats av transportutskottet i samarbete med fiskeriutskottet, miljöutskottet, industriutskottet och utskottet för regionalpolitik. Föredraganden av yttrandet, Stevenson, skulle lägga fram sitt förslag till yttrande vid nästa sammanträde.
- Ordföranden meddelade att Aubert hade deltagit i FAO:s fiskekommissions 27:e sammanträde i Rom. Aubert redogjorde för detta ämne.
- Ordföranden konstaterade att Maat skulle lämna fiskeriutskottet och önskade honom lycka till i sitt nya uppdrag i Nederländerna.

4. Bevarande- och tillämpningsföreskrifter som skall tillämpas i regleringsområdet för Fiskeriorganisationen för Nordatlantens västra del

PECH/6/42057

PR – PE384.568v01-00

* 2006/0200(CNS) KOM(2006)0609 – C6-0403/2006

Rådsg. utsk.: ENVI A

Föredragande: *Luis Manuel Capoulas Santos*

– Behandling av förslag till betänkande

Följande yttrade sig: Philippe Morillon, Luis Manuel Capoulas Santos, Carmen Fraga Estévez och Staffan Ekwall (kommissionen, GD Fiske).

Beslut: Tidsfristen för ingivande av ändringsförslag fastställdes till den 26 mars 2007 kl. 12.00.

5. Fiskepartnerskap mellan Europeiska gemenskapen, å ena sidan, och Konungariket Danmark och Grönland, å andra sidan

PECH/6/44057

* 2006/0262(CNS) KOM(2006)0804 – C6-0506/2006

Rådsg. utsk.: DEVE
BUDG

Föredragande: Albert Jan Maat

– Diskussion

Följande yttrade sig: Philippe Morillon, Elspeth Attwooll, Ole Christensen, M. Fabrizio Donatella (kommissionen, GD Fiske), Carmen Fraga Estévez, Heinz Kindermann och Albert Jan Maat.

6. Kompensationssystem för extra kostnader som uppstår i samband med saluföringen av vissa fiskeriprodukter från Azorerna, Madeira, Kanarieöarna och de franska departementen Guyana och Réunion under perioden 2007–2013

PECH/6/43487

PR – PE384.481v01-00

AM – PE386.325v01-00

* 2006/0247(CNS)

KOM(2006)0740 - C6-0505/2006

Rådg. utsk.: BUDG
REGI

PE384.654v01-00

PE384.518v01-00

Föredragande: Duarte Freitas

– Omröstning i utskottet

Beslut: Förslaget till betänkande antogs med 24 röster för, 1 emot och 0 nedlagda röster.

7. Ändring av beslut 2004/585/EG om inrättande av regionala rådgivande nämnder inom ramen för den gemensamma fiskeripolitiken

PECH/6/43583

PR – PE384.344v02-00

AM – PE386.326v02-00

* 2006/0240(CNS)

KOM(2006)0732 – C6-0051/2007

Rådg. utsk.: BUDG

Föredragande: Elspeth Attwooll

– Omröstning i utskottet

Beslut: Förslaget till betänkande antogs med 25 röster för, 1 emot och 0 nedlagda röster.

8. Bevarande och hållbart utnyttjande av fiskeresurserna

PECH/6/41715

PR – PE384.479v01-00

AM – PE386.358v01-00

* 2006/0190(CNS)

KOM(2006)0587 – C6-0402/2006

Rådg. utsk.: ENVI

Föredragande: Ioannis Gklavakis

– Omröstning i utskottet

Beslut: Förslaget till betänkande antogs med 25 röster för, 1 emot och 0 nedlagda röster.

9. Kontrollåtgärder för fiskeriverksamhet i Antarktis

PECH/6/44556

* 2007/0001(CNS) KOM(2006)0867 – C6-0054/2007

Rådg. utsk.: ENVI A

Föredragande: Rosa Miguélez Ramos

– Diskussion

Beslut: Bordlades.

10. Kommissionens meddelande till rådet och Europaparlamentet: Översyn av förvaltningen av djuphavsbestånd

KOM(2007)0030

Utsedd politisk grupp: (PSE)

– Föredragning av kommissionen

Följande yttrade sig: Philippe Morillon, Marie-Hélène Aubert, Paulo Casaca, Carmen Fraga Estévez, Rosa Miguélez Ramos, Juan Pablo Pertierra (kommissionen, GD Fiske) och Struan Stevenson.

11. Hållbar balans mellan fiskekapacitet och fiskemöjligheter

PECH/6/45015

Föredragande: Paulo Casaca

– Föredragning av kommissionen

Följande yttrade sig: Philippe Morillon, Armando Astudillo Gonzalez (kommissionen, GD Fiske) och Paulo Casaca.

12. Fiskeavtal med tredjeländer

– Diskussion med kommissionen

Följande yttrade sig: Philippe Morillon, César Deben Alfonso (kommissionen, GD Fiske) och Carmen Fraga Estévez.

13. Samordnarnas sammanträde

14. Avtal EG/Madagaskar om fiske

PECH/6/45017

* 2007/0006(CNS) KOM(2007)0015 – C6-0064/2007

Rådsg. utsk.: DEVE

PE286.352v01-00

Utsedd politisk grupp: (PPE-DE)

– Föredragning av kommissionen

Beslut: Bordlades.

15. Avtal EG/Ryssland om fiske och bevarande av marina tillgångar i Östersjön

PECH/6/44476

* 2006/0309(CNS) KOM(2006)0868 – C6-0052/2007

Rådsg. utsk.: ENVI

Föredragande: *Philippe Morillon*

– Föredragning av kommissionen

Följande yttrade sig: Philippe Morillon och Rikke Nielsen (kommissionen, GD Fiske).

16. Statistik över vattenbruket

PECH/6/44450

***I 2006/0286(COD) KOM(2006)0864 – C6-0005/2007

Föredragande: Philippe Morillon

– Föredragning av kommissionen

Beslut: Bordlades.

17. Föredragande utses – beslut om vilket förfarande som skall tillämpas

Förslag till rådets förordning om ingående av ett partnerskapsavtal om fiske mellan Demokratiska republiken Sao Tomé och Príncipe och Europeiska gemenskapen

KOM(2007)0085

PSE

Meddelande från kommissionen om rättighetsbaserade förvaltningsinstrument för fisket

KOM(2007)0073

ALDE

Som rådgivande utskott

Kommissionens rapport till rådet och Europaparlamentet: Utvärderingsrapport om tillämpningen av rådets förordning (EG) nr 994/98 av den 7 maj 1998 om tillämpningen av artiklarna 87 (f.d. artikel 92) och 88 (f.d. artikel 93) i EG-fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen på vissa slag av övergripande statligt stöd, i enlighet med artikel 5 i samma förordning

Ansv. utsk.: ECON, KOM(2006)0831

PPE

18. Övriga frågor

19. Tid och plats för nästa sammanträde

tisdagen den 10 april 2007 kl. 15.00–18.30
onsdagen den 11 april 2007 kl. 9.00–12.30
onsdagen den 11 april 2007 kl. 15.00–18.30

**ПРИСЪТСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/JELENLÉTI ÍV/
REGĪSTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTĂ DE PREZENȚĂ/
PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Philippe Morillon (P); Rosa Miguélez Ramos (VP); Avril Doyle (VP); Elspeth Attwooll (VP); Pedro Guerreiro (VP)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselők/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Alfonso Andria, Stavros Arnautakis, Marie-Hélène Aubert, Iles Braghetto, Luis Manuel Capoulas Santos, Paulo Casaca, Zdzisław Kazimierz Chmielewski, Emanuel Jardim Fernandes, Carmen Fraga Estévez, Duarte Freitas, Ioannis Gklavakis, Heinz Kindermann, Albert Jan Maat, Marianne Mikko, Seán Ó Neachtain, Willi Piecyk, Struan Stevenson, Catherine Stihler, Daniel Varela Suanzes- Carpegna
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavadojuantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/Namestniki/ Varajäsenet/Suppleanter
Vincenzo Aita, Ole Christensen, Jan Mulder, Thomas Wise

178 (2)
183 (3)
46 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkés punktas/ Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/ Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/ Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/After indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozwanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nōukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)

Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)

Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituții/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Dруги udeleženci/Muut osallistajat/Övriga deltagare

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Sekretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Fracijų sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Secretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariát političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/Gruppernas sekretariat

PPE-DE	Belardinelli
PSE	Mergulhão
ALDE	Barneschi
Verts/ALE	Earle
GUE/NGL	de Carvalho
IND/DEM	
UEN	Donlon
ITS	Massei
NI	McDowell

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselai/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Dirección générale/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG INFO DG PERS DG IFIN DG TRED DG FINS	
Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
Crespo; Pardo; Topping	
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten	
De Haene	

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Předseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Mistopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci 'Chairman/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membri/Lid/Członek/Membro/Membri/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urzednik/Funcionário/Funcionar/Úradník/Urädnik/Virkamies/Tjänsteman